"الاشتراك"
في القطر المهري
عن سنة ٥٠ غرثناً صاغاً
وفي الخارج ١٥ فرنك
ونصف ذلك عن سنة اشهر
اما الفية فندفع مقدماً



الادارة في شارع الورشة «الرماللا تردلرمليها» مد مد الرماللا تردلرمليها » مد المنافق الراسلات مدونة بالم الفف اوصاحه عسطنطين نوفل »

# AL-MATHAF

LE MUSÉE

Propriétaire-Rédacteur CONSTANTIN NAUPHAL

﴿ جريدة مصوّرة تصدر في كل عشرة ايام ﴾

سياسة - علوم - صناعة - زراعة \_ قانون حفظ المحة \_ فنون جميلة

الكندرية في ١٤ لوليو سنة ١٨٩٤ - موافق ١٠ موم سنة ١٣١٢

البط البحري الكبير ﴿ البط وانواعه ﴾ البط البحري القطبي

البط طيور من دوات الارجل الكفية والمنقار الصنيمي قادرة على السباحة في المياه بواسطة الفشاء الذي عجم اصابعها وهيئتها تشبه الزورق بعض المشابهة و ريشها مندًى عادة زبية غنمه من البلل وهذه الطيور نعيش عادة في المياه وتغيدي من الحيوانات الرخوة الصغيرة والمواد النبائية ومنها ما هو عهري اي يومر المام المدب

وما هو يحري اي يعيش في الما المالح الما الاول فلمه لذيذ جدًا والبري منه يأ كل كل شيء حتى جيف الحيوانات ومنه نوع اسمه البط المسكي لان له رائحة مسكية تصدر من الفدد العبزية فنفصل باللحم وتصعب توبية هذا النوع في البيوت وهو على حاله الاصلية ولكنه يصير اهليا اذا اختلط بالبط المعتاد وحينشر تذهب منه الرائحة المسكية ويبيض ريشه اما اصل البط المسكي فهو من ادير كا الشمالية ومن انواع البط ايضاً نوع اسمه السارسيل وهولذ بد الطع جدًا واصغر من البط المادي

اما البط البحري فيشابه النهري كثيرًا انماذنبه على الفالب قصير ومنقاره عال مسلح بمثل مسار قوي وهو يأكل الحيوانات الرخوة والاساك الصغيرة واكثره قادر على الطيران وطعمه لذيذ ومنه ما هو سمكي المذاق واشهر انواعه الايدر ذو الريش التمين والزغب الفاخر الذي يمكن للمره الله يجمع منه في البحار قبضتيه ما يكني لحشو فراش كبير وهو يعيش في البحار المتحمدة الشالية

والبط الآمل كبرالمجم كثير التكاثر يبيض في وقت قصيروله ريش ناع أبيض وجلده نقي ويربي الصينيون كبيرًا منه فيفقس بيضه مجرارة صناعية في صناديق علوة وملاً ويعذونه بالمراطين الحلوطة بالارزالمسلوق وبحفظونه في قوارب فتفرج منهاصباحاً لطلب القوت وتعود حالما تسمع صوت راعيها

﴿ نبوات نوسترادام ﴾

نو بترادام منم فرنساوي شهير وطبيب كارلوس

التاسع الغرف اوي توفي سنة ١٥٦٦ وعرف في فرن ا بنبواته العديدة التي كانت تصدى دامًا على شرط ان بصيرالم وينتغار تحقيقها

وقد وجد الباحثون سية نبواته انه انباه عن موت منري الناني مجروحاً من يدالكونت ده منغومبري وعن قطع رأس كارلوس الاول مالك انكارا وعن سلطة كرومول وعظمة نابوليون وسقوطه حتى انه تنبأ على الجنوال بولانجه وعن الحصام الذي حدث بين البرثال وانكلارا موخراً وما قاله عن انكارا انه ستكون لها الرئاسة في البحار في مدة ٣ اجيال وان جواريها المنشآت تنقل جيشها الى جميع تقورااها لم مقال في بيت من الشعر ان البرتفاليين سيقوهمون معده معها ولما لم ير الباحثون شيئاً من هذا القبيل قبل حوادث موزامبق قام احد الفرنساو بين في سنة بعده معها ولما لم ير الباحثون شيئاً من هذا القبيل قبل حوادث موزامبق قام احد الفرنساو بين في سنة البورتفال بعد قليل من الزمن فيأ التفسير بعد ٢٣ البورتفال بعد قليل من الزمن فيأ التفسير بعد ٢٣ مية مطابقاً للمقيقة كل المطابقة

اما نبوات نوسترادام عما بخص فرنسا فهي موجزة ومبهمة جدًا بقدر ما هي واضحة وجلية عرف تاريخ أنكلترا

و ترجمة المرحوم الموسيو سادي كارنو كارنو كارنو كارنو كارنو اسرة هو الموسيو ماري فرنسوا سادي كارنو من اسرة شريفة الهيند كريمة المنبت سامية الأدومة اشتهرت بالعم والرئاسة منها لازار كارز الظافر الذي دفع بالجنود الفرنداوية الحجافل الاوربية التي تأليت على فرندا ايام الثورة ونقولا

كارنو مننى علم آلات الحرارة « ثرموديناميك » ولازار ايبوايت كارنو الذي جعل وزيرًا للمعارف بعد نورة سنة ١٨٤٨ وهو والد صاحب الترجمة

وقد ولد الموسيو كارار في ليموج من اعمال فرنسا في آب سنة ١٨٣٧ واثنف في مدرسة بونابرت ومنها دخل الى مدرسة الم ندسين سنة ١٨٥٧ حيث كان له من العمرعشرون سنة قبرع في فن الهندسة وبات له به اليدالطولي ثم دخل مدرسة الجسور والحواجز حيث بتى فيها الى سنة ١٨٦٣ فخرج منها مهندساً من اعظم المهندسين واخذ بيناه القناطر وافاءة الجسور منها جم كولونيا العظيم ولما حاصر البروسيوت باريز في الحرب الاخيرة عين ممانظاً للسين الاسفل وكلف بتنظيم الدفاع الوطني فيها مع مقاطعتي اور وكلفادوس ثم اقيم نائباً عن ولاية كوت دور وكان احد الوكلا الكنيرين الذين رفضوا في غرة اذار تقميم فرنساوانضم الىحزب الشال وصاركاتم اسراره وفي سنة ١٨٨٦ تولى وزارة المالية في عهد بريسون ثم تولاها ايضاً في سنة ١٨٨٧ في عهد فريسينه • وقد انخرط مرارًا في سالبُ لجنة الميزانية وامتاز في الماحث المتعلقة والاشفال العمومية. اخيرًا عين رئيسًا للجمهورية الفرنساوية في ٢ دسمبز سنة ١٨٨٧ عند استعفاء الموسيوغريني ونال بالثغابه اصواتاً اكثر من جميع الذين سلنوه من الروساء ما عدا الموسيوتيارس داعياً حينتُذ نفسه كارنو ليزيل ما يقع من الإجام بين اسمه واسم ابيه

ولاكأن يتبقى بضعة اشهرلانتها مدة رئاسة المرحوم

كارنو اهنم الفرنساويون مو خرًا بانتخاب خالف له م او تجديد انتخابه ولكن جاءه القدرالهتوم بواسطة خنجر سانتوالشرير فنصل الخطاب وابطل الانتخاب

مدًا وقد اجتاز المرحوم الموسيو كارزو سيق مدة رئاسته عقبات وعرة المسالك منها مسألة وبلسون و بولانجه و بناما واعتصاب العملة وحركة الغوضي وابك مورت نخرج من كل هذه الصغوبات ظافرا مدوحاً بل هي لم تمنعه عن اقامة معرض سنة ١٨٨٩ الشهير واحلفال مئة سنة للجمهورية والسعي شخصيا باشحاد فرنسا وروسيا المحادة وصل القلوب في باريز وبطرسبوج بجاذبية مقابلة كرونستاد وطولون رحمه الله رحمة وانعة

### ﴿ الاذاعة براسطة الاغاني ﴾

قال دلا ثيارك في كتاب ألفه عن شعرا المربطانيا النرنساوية من اله بواسطة الاغاني تمكن الحكا الدخال كثير من النوائد والتعاليم الى القرى والدساكر البعيدة والمراكز المنفردة التي لا ثعباء بالمشورات ولا تعرف القرآة - حتى انه لما نفشت الكوايرا في بربطانيا ولم تعبد نفعاً مناشير الحكومة ونصائح الاطباء المطبوعة نظموا انشودة لطيفة ضمنوها العلاجات اللازمة واخذوا بنشرها بين السكان فلم يض قليل من الزمن حتى عمت يهنم وخفت بواسطتها وطأة الداء

## ﴿ تلفراف الامبراطور غيابوم ﴾

ارسل الامبراطورغيليوم تلفراف تعزية إلى الحكومة

الغرنساوية وآخرالى مدام كارنو فاحبينا ترجمة الثاني بالنظر لاهميته وهوهذا :

من كيال الى مدام كارنو في باريز لقد تأثرت انا والا ، براطورة امرأتي تأثيرًا عميقاً عند ، اورد علي من ليون خبر قتل بعلك الفاضل فتأكدي اذًا ايتها السيدة ان اميالنا وعواطفنا الآن كلها معك ومع اسرتك الجليلة والمولى عز جلاله قادر وحد ، ان جبك القوة والصبر على احتمال هذه المصيبة الفاجعة واما المرحوم حليلك الموسيو كارنو فهورجل حقيق باسمه العظيم وقد قتل كما بقتل الجندي في ساحة القتال

﴿ البائيون ﴾

موبناه اقامه لويس المامس عثر اكراماً للقديدة جنفياف شفيعة باريخ وفي سنة ١٧٩١ سمي البانشيون الفرنساوي وجعل مقام تمفظ فيه عظام الفرنساويين العظام ولل كان المرحوم الموسيو كارنو رئيساً للجمهو دية الفرنساوية اي بهناية امبراطور انتفايي عليها ورجلاً اشتهر يجبته للسلام كما اشتهرت فرنسا في ايامه بالفني والقوة وامتداد السلطة وعالماً عاملاً اكنسب محبة الملوك اكثر من جميع زملانه السالفين فلا نعجب اذا سمعنا آن الفرنساويين اجلوه ودفنوه في البانثيون بل نعجب من جويدة البروغرم التي جعلت في البانثيون بل نعجب من جويدة البروغرم التي جعلت الماكمة السياسية ديدنها الوحيد فلم تصادق على دفئه منالك مجمعة انه ليس عالماً شهراً كووسو وثواتير منالك مجمعة انه ليس عالماً شهراً كووسو وثواتير اللذين اشتهرا بالكفر ولا بطلاً مغواراً كالذين عرفوا المناك الدماه مع الي فرنسا لم تستقد من هولاه قدر ما المناك الدماه مع الي فرنسا لم تستقد من هولاه قدر ما

امتفادته من المرحوم الموسيو كارنو ولكن هي البغف و لا تزعزعها عواصف الشدائد بمكس ما قبل في المنل العربي ان المحن تذهب بالاحن

﴿ قطار اوقفه زيت كبد الحوث ﴾

ان هذه الحادثة لمن الحوادث انفريبة التي لا تصدق ومع ذلك هي حقيقية ووقعت مؤخرًا بين المجارد وجنوا وذلك انه في الساعة الرابعة من الصباح بارح قطار البضاعة بلجارد قاصدًا جنوا وكان سيف احدى من كياته يرميل زيت سمك اصيب بعدة شقرق بسبب النقل وعليه قالادة الدهنية التي داخله كانت آسيل بغزارة وتسقط على فضبات المكة الحديدية نم انه لم يوفر فعلها في هذا القطار ولكن عند ما وصل اليها القطار التالي نزحلقت عبلاه وما امكنه التقدم الأبعد عنا عظيم ولما وصل الي عقبة منالك مسافتها ه كيلو مقرات اخرته مدة ٢٦ دقيقة اقدامهم امام القطار والعملة الى انزول والمسيرعلى حتى اضطرقائد القطار ليسهلوا له السلوك برشهم الرمان على القضبان الحديدية

اما المسافرون فيالم الامر في بدئه وظنوا الدفيه مكيدة ولكن عند ما عرفوا حقيقته ثلجت صدورهم واستلقوا ضحداً على ظهورهم واخذوا يقذفون بالحيتان وزيت كبدها وبالعنون رائحته الكريهة التي عبقت الفضاء مدة السفو

﴿ حساب البطون ﴾

يظهر من الاحصاء الحديث ان معدل ما يصرفه الانكليزي على يطنه سيف السنة هو ٢٤٠ فرنك

والغرنداوسيك ٢٢٠ والالماني ٢١٠ والاسباني ١٦٥ والابطالي ١٢٠ واثروسي ١١٥

والانكاري بأكل في السنة لحاً ما قدره 13 كيلو ونصف والغالمي 74 ونصف والاالماني 74 والروسي ٢١ والايطالي 16 ونصف الما الحبر فالروسي لأكل ٢٨٨ كيلو والالماني 10٪ والفرنداوي 7٤٠ والاسباني ٢١٨ كيلو والالماني 10٪ والانكاري 10٪ والاسباني ٢١٨ والابطالي ١٨١ والانكاري الما والانكاري الما فيكون وجب هذا الاحصاء الى الانكاري بأكل كثيراً من اللحم وقليلاً من الحبر والروسي عكس ذلك فكان الروسي الدفع الى الاكثار من اكل الحبر لوفرة حاصلات القمع في بلاده او اثباعاً لقول داود الذي الحبر الذي الخبر الانسان

﴿ كِف بنتهي الاعتماب في المين ﴾

كتب من شانفاي الى ستاندارد ان البنائين والفعلة الذين يشنفلون في ترميم المباني الامبراطورية حيث يأكين مددوا الحكومة بالانقطاع عن العمل اذا لم تضاعف اجوره ولذاك اصدرت الحكومة امراً بالقا القبض على كل الذين يرغبون الاعتصاب لنفتل رومساه في الحال وترسل الذين انقادوا اليهم الى حيث تفتك الاوبئة المعدية فلما عم المتصبون جذا المنشور تركوا الاعتصاب والانجوا باشفالم صاغرين والحق بقال ان العرامة هي الدواء الوحيد الذي والحق بقال ان العرامة هي الدواء الوحيد الذي

عب ان يمالج به الاعتصاب والفوضى وسواها أ ﴿ اصل بمض البقول والاثّار ﴾ اصل الاسفائاخ «السبائخ » من بلاد الحيم والبندق من اليونان والسفرجل من كورنثية واللفت من

رومية والدُرُّاق من العج والقبل الحرَّيف من انكلترا والقاوون وبطيخ اصنره من آميا والقويسة من جنوبي اور با والأوبياء من مصر والخوخ من دمشق والبيقة «الحمص» من جنوبي اوربا والمنب الثملب. من الكلارا والزنجيل من المند الشرقية والغربية والمشمش من سهول اميركا والحيار كان في الاصل من بقول دائرتي الانقلاب والاجام « الكثري » جا به الرومانيون الى اور وبا والجوز من الميم والقوقاز والصين والقبَّار كان في القديم من البقول البرية التي تنبت في اليونان وشالي افريقيا • والنوم من صقلية وشطوط الجرالمتوسط والهايون كان نباتًا بربآ ينبت على شطوط انكلترا وكبش القرنفل وجوز الطيب اصلها من جزائر ملقا والكرز كان معروفاً في آسيا منذ الجيل السايم والطاطم « البندورة » اصله من جنوبي امير كاوسا مرجل برتذالي باسمه والمقدونس «البقدولس» اصله من مصر ولكن جاء في الميثولوجيا ان البطل مركيل كان يزين رأسه بهذا النبات . والتفاح اصلدمن الثرق ونقله الرومانيون الي اور باء والبصل اصله من الحند وكان معبودًا عند المصرين منذ ٢٠٠٠ سنة قبل التاريخ المسيمي والكانتالوب « نوع من القاوون» اصله من اميركا واخذ اسمه عن معل في رومية زرع فيه اولاً والليمون الحامض اصله من آسيا وكان الرومانيون يصونون به ملابسهم من العث وفي زمن العالم الرومالي لباين كانوا يعتبرونه سها زعافا

# رواية

#### أورانيا أو حورية الفاك

### للموسيو كاميل فلاماريون

وقد فسيت صور اللوغار بثات والمملت اكتشاف السيار نبيون طالباً دوام مشاهدة دمية الموسبوبراديه التي تسعر ولا سعر هاروت ولما كنا ننصرف في الساعة الرابعة عائدين الى باريز كنت في غالب الاحيان ارقب من خلال الرناج غياب المدير ولا سيما يوم الاثنين والاربما حيث في اليوم الاول تنعقد جلسات الا نستيتو التي قلما كان محضرها وفي اليوم الياني تنعقد جلسات قلم حساب الوقت التي كان يهرب منها لعدم اكتراثه بها فكنت حينئذ ادخل الى القاعة الكبرى واجلس تجاه حورية الفلك مدة من الزمن المنها راضياً ولكن ليس صعيداً لانها كانت تأخذ أخيام قلبي والها كانت تترك فيه حسرات

فغي احدى الليالي «وهي الليلة التي اكتشفت بها اختلاف هبئة التمثال محسب الاضأة » وجدت القاعة مفتوحة وبقرب اورائيا مصباح تنعكس اشعته عليها فتقدمت اولاً غنو الحوربة وتأملت فيها بدون ان ابدي حراكا اخيراً خطر مخاطري ان ادفع الضياء يبدي على كل عضومن اعضائها فلما فعلت ذلك يبدي على كل عضومن اعضائها فلما فعلت ذلك بدت كأنها حية قيد الحيوة واما بني انفعال شديد

عدَّل في اميالي نحوماً كثيرًا اذ بعد ان كنت عجباً اصبحث عاشقاً ولو قبل في حبنثني ان ما ابتابت به من الهيام هومن قبيل التخيلات والاوهام لانكرت القول كل الانكار ولم اخشى الفضيحة والعار

وبينا اناعلي هذه الحالة دخل على الدير فالتقت اليه التفات الظبمي المذعور فوجدته غير ممتغرب وجودي كاكنت اخشى ذلك حينتذ وضعت الممباح في محله وحاوات الخروج فقال لي اما تدري انك متأخرتي حساب المشتري ولم اكد اجتاز عتبة الباب حتى الحاف وفال بتهكم : عل انت تصبر شاعرًا . حيثتني فلا وجهي الاعمرار ووددت مجاوبته بسردي لهاسياء الفلكيين الذين اشتغلوا بالقويض واشتهروا بنظم الشعر ككلر وغليلو ودالامبرت والمرشاين وغيرهم او بعد كيره بجان دومينيك كاسبني اول مدير لمرصد باريز لانه تغزل باورانيا في قصائده اللانينية والفرنساوية والايطالية المانحن التلامذة مراهاة للاداب لم نتعود على مجاوبة مديرنا الذي هوايضاً احد اعضاء مجلس الشيوخ والشيوخ يجب لم كل احترام كاوان مديري المرصدقوم لايعزلون

اما انا فلما خرجت من الفاعة الكبرى لم غنف صورة اورائيا من امايي بل كنت اراها دائماً نصب عيني ظاهرة بانواع هيئتها الجبلة ولولا صمتها الدائم لكانت تظهر شبيهة بالبشر ان لم اقل شبيهة بالملائكة وفي الليلة التالية بينها كان الكرى مستولياً على جفوني ظهر في ظينها المحبوب بمظهر الآلمة فتقدمت الي في هذه المرة وبادرتني بالكلام «البقية في الآتي»

### ﴿ النسم النسائي ﴾

لقد طوفني الحنف باطواق الثناء والبسني من فضله حلل البها ونبت لا ادري بالحقيقة كيف اكافيه لان بالدح لان بالدح لان قاصر مها حكى فيه وقد تكرم وافسح لي بين اعمدته مجالاً واسما ولادرج فيه من المقالات ما كان نافعاً وذاك لحسن ظنه بي على الفالب مع الهالمين لا تعلوعلى الحاجب وقد رضيت بان احمل على عالمتي هذا العب الفقيل وهو بجنب ما يجب على المدمة الاوطاق قابل ولكنني سابذل الجمد بندر ما تسمع لي المقدرة وعلى المقدرة وعلى المقدالا من القواه على عافرة معذرة وعلى المقدالا كالمناكل

أم ينشر المتعف الاغر خبر تعهدي بكتابة القسم النسائي وعباوية المسائل التي تعرض علي المتعلقة بالزي والحصة وتدبير المائل حتى ترادفت علي الرسائل ثنرى من جميع الجهات وعليه سأجيب على بعضها الآق انما لا انشراساه صاحباتها اجابة لطلبهن وانباعاً لشرب الجريدة التي تأبى نشراسائهن كي لا يكون ثبت مانع بقيد حريتهن "

اما اول رسالة وردت علي فهي رسالة تسألني فيها صاحبتها اذا كانت التغذية الطبيعية افضل للطفل من التغذية الصبيعية افضل للطفل من هي افضل بكثير من التغذية الصناعية حتى ال مذه تورث الطفل امراضا عديدة وتجعله ضعيفاً ضئيلاً واننا اذا بحثنا في الحيوانات اجمها لا ترى غير الطفل البشري حيواناً بتجيء الى التغذية الصناعية ولذاك البشري حيواناً بتجيء الى التغذية الصناعية ولذاك البشري حيواناً بتجيء الى التغذية الصناعية ولذاك

اما التي سأاتني عن افضل غسول يصون جمال الوجه فهذا بصعب على اتخابه لان الاطباء والصيدايين جهزوا كثيرا من المركبات التي يختلف تأثيرها ولكن يكنني انافول لها ان انفع واسطة لصيانة جمال الوجه هو تفسيله على الافل من في اليوم وذاك قبل الرفاد ولنشيفه بعده ونشفة قاسية ثم تفسيله ايضاً عند الاستيقاظ به غزير ولكن حدار من الاغتمال بالما الحرب الحار لانه يزيل الزبت الطبيعي اللازم لجمال الوجه ويرجى انسجة النهيفات «فريدة»

حان وقت انهراف النلامذة من المدارس بعد ان كابدوا مدة عشرة اشهر عنام الهرس وامس وصل منهم عدد غذير مع الفرنساوي نذكر منهم المواجات ادوار نحاس وسوتيري دوماني وكامل نوفل وقد مرنا فيهم نجاح الحواجا يوسف خوري تلميذ الصيدلية في كلية اليسوعيين ولجاح الحواجا ادواد نوفل تلميذ الطب يغ كلية الاميركان فترحب بهم بيما وترجو لم الجاح الكامل

﴿ تاريخ الاسبوع ﴾

فرنسا – القي القبض في فرنسا وابطاليا على كير من الفوضوبين

أنكاترا — افنتج البرنس دي خال جسر التاميز الجذيد المالل لبرج لوندرا

روسيا - سافرت الاسرة الامبراطورية الجليلة الى فينلاندا - يشتد الوباه في الروسية · انشئت سيخ السفارة في الاستانة الملية رسالة علية اثرية لدرس

العاديات المنعلقة ببزنطية القديمة وتحصها وقد خصصت الحكومة لذلك ١٨ الفروبية

تركيا - انع جلالة السلطان الاعظم على صاحب السمو البرنس محمد على شقيق الجناب الحديوي برتبة ووملي بيلربك وبالنيشان المثاني الاول عين دولتلو عثان باشا والي حاب والياعلى سوريا واعبد الى حلب واليها السابق دولتلوحسن باشا

كنادا - صدفت دار الندوة على افتراح لتمديد خط التلغراف الانكلزي من الاوقيانوس الباسينيكي الى رأس الرجا الصالح وعلى افتراح آخر لاصدار اوامي امبراطورية تسم للمستعبرات بعقد اتفائية تجارية

الولايات المجدة - قام عملة السكك المديدية في شرقي شيكاغووغريها وجنوبيها ضدعملة جرالعجلات الذين يشغلون ثني الولايات المجدة فارسلت الحكومة في بادئ لامر جنودفليلة لمقاومة المنصبين ففازمولاه عليها وحطموا قطاراً برمنه وساعد الاهالي المتصبين حتى اصبحت الثورة هامة واحترفت عدة ابنية في شيكاغو وقد ارسلت من اللولايات جنود كايرة لنسكرن المياج الذي لم يهدأ نوعاً الا بعد الدشورت الاحكام المرفية في شهكاغو

فعث ابواب المكتبة البلدية للعموم وذاك من الساعة الثامنة صباحاً الى الساعة واحدة بعد الطور

انشبت المنية اظفارها في باريز بالمرحوم مخايل باشا كبيل سكرتير تجلس النظار وعمره ٣٥ سنة فعز مصابه

عند الجميع بالنظر لما اتصف به من جميل الاخلاق وصادق الحدمة رحمه الله والم آكه الصبر والمزاء

وبعد ظهر السبت الفائت انتقل الى رحمة الله تنالى الرحوم نصرائله نحاس عن ٨٠ سنة قضاها بالصيت الحسن والعمل المبرور وقد احتفل بمشهده اختفالاً لائقاً بمقامه فنسأل له الرحمة العظمى ولآله جميل الصبر والتعزية

واستأ براقة يوم الاحدالفائت بالمرحوم بشاره الياس ملك عن ٨ سنة صرفها في العمل المبرور وحسن السمعة وقد احلفل بمشهده بعد ظهر الاثنين احتفالاً فائماً فنمن نطلب للنقيد الرحمة والففران ولا له الصدر والساوات

نستلفت انظار من يهمهم امر الطرق الى شارع الورشة الذي اصبح عملاً بالكلية من الرش فيثور احياناً فيه العثير ثورانا يكاد يعمي البصير

اصلاح خطاه - اصلحت شركة هافاس تلغرافها الغائل بحضور جلالة السلطان وسمو الحديوي العالموة عن نفس كارنو بقولها انها ارسلا لحضورها فائيين عنها الما تحرف فقد استفرينا الامركا استغربه غيرنا ولكن هي الاخبار التلغرافية لا بدلنا من نقاها عمد عاء في العدد ١٩ سطر ٢١ محدود الثاني والصواب

CONSTANTIN NAUPHAL قسطنطين نوفل « طبع في المطبعة الشرقية بالاسكندرية »